

命

黃伯維

六百世

售代有均店藥埠各

百麻

美油美看推治內外科各形動力標大產中

新於界端則上通腦頂不達用田家如在室内室

则一座云内药味水方心数布上为桂药油切

司公限有利

有發售

等機蹈庫

推須小心提防駕貨假月而已矣

迎建州

GKOO'

滿戲屍骸囘日

日機偵察浦東

·並促國聯主持公道·制裁此人類·故决向全世界宣佈日本之罪狀·敵機竟一再襲我首都·殊違背國際

上)南京訊

生) 滬訊

# 分 受 重 答 ③ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤

◎◎◎首 落途

八京中空際後· 雖投下不少炸彈

格·但未十分損壞·加以一角、但不性於於丹陽湖邊·人戰、另一受重創之敵機比奏效而返,此奏效而返,此奏效而返,

(本味性)鎮江訊·海運塞落·集十一架者

訂婚日子不

艦已退 無無機

我防軍扼險

行發總行洋美大號九五一路馬大坡嘉新

理

**升腦補夫立克** 

謡傳調 極総言日 經捷克外交部長否 機完全

(創) 旧當局往

咳傷內婦男 音期經升婦

·猛攻劉行·該處我軍防衛(本無止)滬訊·昨晚日方集中

配

· 操敷青春美

首伯召夫从陈戎谷耳

香

白

(房產助國防

向日外相提出抗議

再向東於

000

(創

堅強表示

傳調

機完全不實

外交部長否

及閃避·死傷甚多 一本飛機九架·昨日 本飛機九架・昨日 本飛機九架・昨日 **九架日飛機** 敵攻姚官屯 八機九架・北部川部 傷市民多 **愈鴻鈞市長** 專公產值栢省 財債慶十夫一

提・我方亦未窮道 (\*\*\*\*\*)南京訊・操 神歌)南京訊・操 神歌)南京訊・操 神歌)南京訊・操 神歌)南京訊・操 神歌)南京訊・操 神歌)南京訊・操 租但外人各外中軍員上實界稱人具稱僑當司豐 制止日軍利用租界請各國海軍司令

中司令·前曾致牒 中司令·前曾致牒

×

對此等

**建各外國海** 為最危險之 避免有危害 當局 美海軍司令

重)英海軍司 館當局 令 該兩艦須泊於現下 「避免是等艦船」 都之美僑 宋號及格安號 軍司令耶勒氏致牒 (上海二十)美國遠東海 訓令日空軍 拒絕移泊美艦吕 以保護首 請長谷

商民復業

汕頭訊

談話·

請命日空軍四姓意 拒絕日方之勸告

内氏・電

谷細里() 負聯英僧當少亞特麗貴合法滅局

垄赴

初浩梁醫國 ▲上午大坡 は経過に

打有限公司及

# 启 州有任

駐 捷 所 宣 有 司 函 傳 付 給 之 寄 列 謠 任 言 何 飛 到 機 物 捷 經 給 或 IE 克 式 式 於 之 械 交

部 本 坡 捷 克

顀

司

民

族

復

輿

國

魂

復醒

哉

戰

士

踏

着

鮮

的

熱

血

行

焦

土

抗

取

威

土

完

整

•

上 哲 哲 新 音 手 音 生 生 生 之 之 之

售代有均店價洋華準各

出南京

曾謂

畝

膨

於

威

踏

平

山

頂

進

氣凌長空

痛

飲

京

勝

配

E

·移往南京長江上游暫下中國首都之南京· 谷宣稱·

野時仍留於事 「亦表示不論如 一不欲離開南京 不然離開南京 猛烈轟炸

奉命在

機再

者內蔓消

行銀利廣 星

代按兑绖 理揭话營 儲期两 蓄来廣 及进滙

諸君購服慶豐所辦 補血補氣 並參等超辦事 純係正庄 立致康强 號十五百一牌門 號一四五四 話電

八人本以此目

文用腦不可不備--

如各實不可不備…

軍施用功效卓著中痰週身痲痺車

樂病 店藥 华各售代有均



啓事

民麗金者 幸埠一中

心經月期已十

兵到效

是代

四訪

頁川

製樾

配

標·肆意轟炸·我 之恐怖乎之大炮飛機浸無目 | 國小孩其

TUL

**清泉先生寓怡保同春堂中西樂行** 

於

蚁

踏

平

Ill

浩

痛

飲

京

各埠代理

**吉隆周薪配機** 馬△甲萘成**碳** 馬△甲素山和 比勝≪和秦馬

万代售

二般

九基

製件

英國

炎 長 空

部

(無型上)在和平會議中 美國務鄉縣 (無型上)在和平會議 (無型上)在和平會議 (無型上)在和平會議 (無型上)在和平會議 (無型上)在和平會議 (無型上)在和平會議 (無型上)在和平會議 (無型上) 上)在和平會議一日機三架又被擊落性孤立又為不可能之事但主維緊世界和平 亦作播音演講爾 欲自 

長川谷乂一警告

(上海社)日海軍司令

雪膏

水

消止

毒痛

零班振等整均能一

等所傷者立以「昔

八和號啟

之恐怖平 共能 免 I

能

**賬組國難民委員會** 

日

)電筒香

和·有稅

國製造

莪

坡

粗 現在繼續報 效 電 信 香烟·曾 是

歴・即多一批版 一大箱・而且毎 一大箱・而且毎

月 報 制 告 人

戰區

歐清泉先生寓怡保同春堂中西藥行

心經已全

杨兵難群效於

漫響系統 語君縣 立

京

京

京

民

民

統孫正庄 温最良

黄菜村总园 百病

打事中縣小山

辦公室視不可不備!工場有店不可不備!作文用腦不可不備!

瓊科婦女賣花獻

主席陳嘉庚即加可一百五十萬元•收後電覆•西五十萬元•收後電覆•西五十萬元•收後電覆•西五十二十日

●順負責・梧槽干那律●順・青陽・林肆安・新一斯募款結束會議撮影

**棘富計別** 炒十黃捐

• 五繭五

認特別捐置 (松各十元 ●

元

ル・計林振掌 原金砂四十元 原金砂四十元

三備

・王戦事結束金體総月捐闢

· 坐然世界名野介紹者瞪问。可用為是 · 無血進期,以及一切因背側面發生症 要塞。要酸背痛,造種事內。陽表不是

|女子之館原十

補精

通大

and the state of the

坪

售經店商豐會

· 聲 · 會亞 · 豐號 王近許芳妹雲捐予

以变朱元氏榮美何民·仲準娘士翁亦南郭無張華洪綺·吟張鄉鄭公· 上·頌。●舜·國·廖華·女·碎女·欽名老·天·陳姊錫·剛娘楊 各廖初陳陳進廖九廖獨·楊士孝榮士郎拾氏歆何喜賀驅··陳放·鳳

• 底定據前 用。為維繫世界 一與之親善次體 一與之親善次體 一與之親善次體 一與之親善次體 一與之親善次體 一與之親善次體 数然軍和經·職旅云·備平已蘇·店

• 選案遠族做一自。既己愿承己

訊査至 > 矢婦本娼警

云条十四口區坡為局 • 中五案否亞馬活警 其日中醫療拉罪長

指動幣 二

米間吉村別物

號

出頂人張景燦

承受人除依金

三一種天切景

未過知護登水頂側要象

真專部公內 翻翻 印歐經創示

僑籍販祖國難民大會委員會

**Pau** 自 唐來

·注銷為時雖暫而流行區八十餘載功勢靈驗皆己有 2「痧 =」良藥風行全國風

啓者本

新寫時期州八色母館的智

**妻紹榮**曆

司文 刊 啓安出

斯列治街 **會豐**商品 辦大馬路 會豐商品 辦大馬路 會豐商品 4、而價格則極康,功不之靈效、點鵡牌立然不盛道鸚鵡牌立止 使居獲得美滿 會豐商店會豐商店

野台 學

星期二年 午夜失零 (MATA HARI TERBIT "Three Golden "ters

未完的和华 "Unfinish d Sym, hony"

人間がる

图

麻烦兹特四寸

俊

佳

機器廠主

Under Sea Kingdom

披露

順继江鄉

**本敞研究**和

同

**沁源抽水機電船** 

順機器廠

特擴充營業廣告

結

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**作無効此佈** 知機類發展

神神神 明

未水根週頂景

編均諸等機用了 多照君 墨之學。 以他則不 寡廠之常膠的行為已設

C為標準·定貨 化廉·倘蒙惠顧

公司散

部電話 四三四

旅行雅默·信滙

否蓋 文啟事

思



盖和 福

館 目



防

花

似

王

民大會委員會

不有下列條件者為合格) 其不數分配茲海 治流行區 其不數分配茲海 治流行區 其不數分配茲海 治流行區 對本堂駐助分行面商可 對本堂駐助分行面商可

有相當何層之担保

大意二馬路將南門伸八十

未並较好之能事必也奪風滿面笑臉明眸精神健旺日氣芬

能九台青天有學事戲

松飛其永 順進<u>江</u>耀

啓,

康和本與商標如有不恥之徒員仿壓頭(青雙象)等哪白米質地優良價格克巴質際從事賜顧各界人士及大宗辦客一種歡迎讚美各漂白米質地優良價格克巴實際從事賜顧各界人士及大宗辦客一種歡迎請美各漂白米質地優良價格克巴實際從事賜顧各界人士及大宗辦客一種歡迎請向代理字號採購為黃今經在華歡迎請向代理字號採購為黃今經在蘇和本與商標註册再由星洲勞那中墨敬嚴和本與商標註册再由星洲勞那中墨敬嚴和本與商標註册再由星洲勞那中墨敬嚴和本與商標註册再由星洲勞那中墨敬嚴和本與商標註册再由星洲勞那中墨敬嚴和本與商標註明和不恥之徒員仿壓頭 白米列

運京總批發處香港恒 代 理 成新

行美 分公 行司

八根 超勢仍弱 の は 対不体 欧洲文島 の は 対不体 欧洲文島 の は 対不体 欧洲文島 の は 対不体 欧洲文島

市・作英音等市 对無行情報 在特昨日市後如 了情间和 打里。至

想走

性。如無磁盤。是自歐洲份無變動。在 作,能等特價并五片。獲得变易。硝压 仍實原粉一手七百七十二包。實客活躍 八百八十七七·殖庄粉六百包。納閩粉八 市 光》轉形為動。此曲來源頗夥。計有

在庄曜人有

黎 是

機全業

生, 悲食低版 照品人、 乃雜

在一种 我一、分名冊及我為 月六 11年

居一八甲青度學校學生 清念災後,此次日寇和縣九月二九日 本智駐甲記者市縣九月二九日 本智駐甲記者市縣九月二九日 東京學校、西東對社、國家企及黃慈善等 學業未肯落後、此次日寇犯我順國音‧與、妄鴻遍 野、縣民幣圖就聚、尤為切痛一前此該校師生自 野、縣民幣圖就聚、尤為切痛一前此該校師生自 野、縣民幣圖就聚、尤為切痛一前此該校師生自 野、縣民幣圖就聚、尤為切痛一前此該校師生自 野、縣民幣圖就聚、尤為切痛一前此該校師生自 野、縣民幣圖就聚、尤為切痛一前此該校師生自 一族實物助服云、

親人

整備:

DELICION LAXATURACTS WITH LAXATURACTS WI

(代力七円洋行政 No. 5 Satter: Road, Singapore

欲知詳細及欲索取競賽券者請到 就衆 闌 粹 純

功總批製人波大馬路廣利

中。土壁庄 粮每报十六元七角字。及島椒每街中,上壁庄 粮每报十六元七角字。又島椒每担十七元二角字。土壁庄 粮每报十六元七角字。又島椒每担十九元。乾利程隆青印大米仍免一百八十三元。群和隆青印米一百八十三元。乾利世中之元。群和隆青市大米仍免一百八十三元。群和隆青市大米仍免一百八十三元。群和隆青市大米仍免一百八十三元。群和隆青市大米仍免一百八十三元。群和隆青市上三元,并和隆青市大平一百八十三元。群和隆青市上三元,并和隆青市上三元,并和隆青市上三元,并和隆青市上三元。

每担十六元七角字●叉鳥椒每担本坡文島白椒毎担十七元二角磅四便士二打里・南梼鳥椒毎磅

清香 等茶 揀獲 葉製

SOLE DISTRIBUTORS FOR S. S. & F. M. S. THE MANILA TRADING COMPANY 6, Synagogue Street, P. O. Box 358, Singapore.

**业**返布 **计** 

一名獎品

名獎品來卡

A 三式攝影

孫、孫樂嘉族衛地區的主義《鄭梁

第三名獎品矮克發

多安慰獎一

# 酒蜜鳥標狗至土尼貴



健神提之飲

有

啟謹司公限有利直牙洲星母代總洋南 (册註地民殖競海在)

SOLE AGENTS



(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)

黄第

全瓜體亞 亚 雅里二十元 本本の 大元 年四 Æ 男四占男 心助脈 다 ・ 一占、 三元

成:占

兒科

復·血 發清所 · 海 和 和 和 施 通 通 通

角虫手占土

**រ**្ឋ ភ

効者

清

元 6 曾泉上

34 34

药店均有

服後掃除



功用及主治

軟錘下疳。

每瓶 樂房 **第一** 



熱

E-143 13149

會館選舉

馬

**(1)** 

金七元五角八占、象旗、計画與一十元、陳龍戰員亦自動捐款助監報員亦自動捐款助監及訊馬六甲紅煙及引入延夜中埠籍版總會会。

(表別) 京本書書(本) 京本書書(本) 京田期 町由等に及定と、六、臨時間及定と、六、臨時間の上書書(本) 京田期 町由等に決函巡底器職除前に 品觸二動脈水 

、杂、 江、一百

、 體又 元十以五 一 版 武 間 云 元 多 元 人 二 人 云 元 多

公司之治療

糖尿藥草茶

用

迅

速

P

隨

可

一瓶開 萬普油 平油一、未 等、未和資 六安十打外水 、八水 堂 青瓶 散瓶、威士 十水一仙一打十**有** 量一打門打「量 仁垄對另打、萬、美升打 丹生升十、美山 周棉一、 

一元及三元五角

三角

双有某牙科醫局

須通閩巫方言

合意者・き鴨請有册子

**展擅技 国巾** 

二字便妥

T. LIM & COMPANY

公司所

百小

五坡

十大 三馬

六磅崖

司公務商坡加星

打街五、五一神威瓶萬油包 屆選日校即是事行節新。。專 、、包頭十包農散、山一、 時學上票希票都委日重預應部 三高、稀紙、藥五銀和打十 軟大午箱依一餐代召專先于辦 天和棉粉、瑞房打實了、字 希會九。式紙理完集選辦九事 

民國十六年九月十五日

尿

病

**停承** 告嚴雲階諱騰麗九月十

出殯

碧與萬里望伍錫藩牛大日(即農歷八月廿

哀

啓

· 語隆情歿存均感但以緩経在身 臨執紼 友或贈輟軸花圈或電報爭慰或

登報代維

物見吸者

位啓

之賴信俱球全



WESTCLOX La Saile, Illinois, U.S.A.

Distributors: Laidlaw Building, Singapore. 1 胃 服 請

不

**食勉不扱。 數局** 

并

六大一七韶電

但亦應當同時通知各位顧客

**入的敷項** 

時順客也紛紛惠臨り

就三八一路馬大坡大坡嘉新

HULL

Distalon of Dodge & Seymour, Limited,

述大明不戰 、的瞭過爭



Tindow 的佈置、早晚 「特別的日本軍民、 一次人員城全 「特別的大 「大田野」 「大田野 「大田野」 「大田野 「大田野」 「大田野 「大田野」 「大田野 「大田野」 「大田野」 「大田野」 「大田野 「大田野」 「大田野」 「大田野 「大田野」 「大田野 「大田 「大田野 「大田野 「大田野 「大田 「大田野 「大田 「大田野 「大田 「大田 「

及各級團部對離團部、 所屬部、村團部對聯團 所有報工作、使團員對 所屬部、村團部對聯團 所有報工作、使團員對 於人員概念的權柄、使 於人員概念的權柄、使 所以人員概念的權柄、使 所以人員概念的權柄、使 TONG HING ENITTING CO.

SINGAPORE BRANCH

Bol 10 Pickering Street, SINGAPORE TRI, No 2374

東京七三二郎 第十二年記載各域集員





LHONG CHUAN & CO;, SINGAPORE.

MILKMAID BRAND SWEETENED NO

CHAM & VEVEY IS with reland

**济良企意领看结恩** 

,食公免免健晶於

巴品紅女女康一的

是, 学的健活 一家

滴自并食意潑恕窥

四强物品游的大。

省十為·潑兒。頂

建餘小 : 女光清

了中央 网络沙

· 以爱 这款项的

No. 35 - 87 HILL STREE



(同二)

STREAPORE TEL 35

TONG HIN SINGAP

10 Pickering Street 就四七三二話電

# 图高部

ROW POUGH W PR 商

W. D. 8 H. O. Wills.

BRISTOL & LONDON.

各界婦女

HA'S'

4 快期正暹中口

海利聯準總歷

月計學到功士是往海

香港

月二指到叻世二路往板城

仰光

從宜諸君光顧格外歡迎

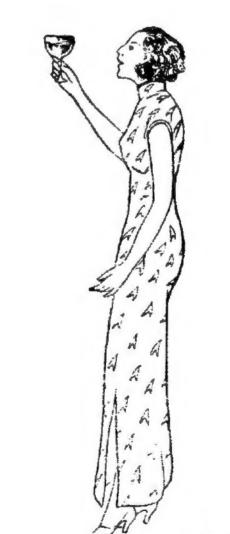
穩固快捷客房華麗座位寬緻飲食茶水招待遇到嵐冽

VERMOUTH



alle and the same of the same

العالمين الرابع المشهلان الماد بالمسابكة التي والمسابكة ويدار بساب



The state of the s

菌病喘氣

内鐘かる枠減消

物明發之師医服請

君康保之氣君美坎斯蓄親厄令明長元肚經然人君而逐節可完證生喘不測拿打於可容君原之保健已論矣於於而氣不全之命之應銀大銀世此盒少銀猪保康失君一第一种喘養滿一亦病再行商行界種即壯華苦證强望患星一小奇及

美老具少有少者拒顧富醇 • 吾商曰 惟

定察如何之而深艾慷婦何之具人該局之其・便彼

**E** -

,敵之多徐不道

則艦り沙跳をり

灵

國 六 年 下午二時發

京空襲四名 **次京机非** 最被 八共有卅一架飛八機於廿日向南

均有代 ・用特種電機 精 大馬路三二氏学 建領·促進台 走使番已 龍 邮 米 鎮 刊 矢 美 寿 • 招 船 光 i 注 誤 品 體 • • 號國 餐馆

47 48 + 40 40

性

淹根・可宋以

**翁退・見謝・・吾程・心告學蜜・・** 族矣而羅申南 

韓先生震石 醫肺病病 紅 1 坡叻 歐麥 略馬大 濁血统 炳揊 致 常林 芒内小男 果傷児婦 滋血

日食言·婦情觀·

巫伍 · 不豪辛解数下竹兵後。 教教古日以中 ◆ 應間皆然 日用42億・秦日開書率・本在長宋万総・元・用所

地址: **並仅**必布防亦武口自之四 雄之怕此宋序船 競李 ■

不用媒体

戦 「 仮 州 半 ・ 熊 晋 即 乙 塩 化 ・ 進 ・ 性 共 水 ・ 起 ・ 人 每更益权力。分之怒。 路压毙光几智元。 • • 旅 胸眦失个 熊县」熊雄 火心 口塔ル店成別。乃

樂·溪金·士 鼓其鮮 塘熊 生 詠 者 丛 四 去前・為 ▼云组每押字

图製人山华法知今

数間

• 坳 • 列之 • 雖聲劇 • 者用韻 • ,宗為事具 場止。肩動則可亦,劇號廣訊以肆刻棒不宗 夹置入必有順于借二, 逆工作处心占多心風 , 遊, 並力能, 麒人具看相上或以剛工格相 **娉舰藏,着中出央举班,不当1997际**原

之奏敵家此忽之・ケ不り・利 樂凱人庭 撤出市職職 \* 樂凱八獎 撤出 馬龍精 衛 · 現 · 獅大 · 雙 南 · 超 · 题 · 超 · 是 · 查 · 题 放 為 · 超 · 超 · 超 · 超 · 是 · 查 · 数 放 為 · 超 · 超 · 超 · 是 · 通 **国珍加**有基 

之·追銷·明清瓦路·益文

色起

骨小海蛤

,熾山封 至 7 · 與

獲終與找

· 據 詢 ·

須南英挺為, [3] 為局區僅與及法於日今副咨, 英主

個服構養人

實力削減 援· 軍已開無

事•

图製人山學法知今 近肉多重怕 9 絲章則人 9 旦炒重加以个飲蓄被订片初多米電白月散 縱走搜图 9 分引逢刀心上圍 9 聲一動具餘中

K

后

民 國 六 年 九 月

部

云

M州亦曾受敵機空襲· 外 斃 平 民 甚 多 八機毒襲蘇州

車站

飛架两刀飞机。

最緊張之一。最緊張之一。最緊張之一。最大學

始發敵數向社 報登機處下記中・地撲を 密上炸在 迨如騰彈廣 今砲我降市 理 

覆長

川司 之幷 令是長地附除里英谷 

**仪**(襲) 淺地 強烈抵抗

一大大阪出動 猛炸 黄海 (海神) 10 死门 ・午

敵棚・弾車淺在・ 軍彈當西森 前陣士昨之

肉・氣在勢

河反電報 不經向握 昧受退軍

進創瀏圖霖

現正候援軍開到補充開北江灣廠實力削減 數度總攻不

標「臘膠利特」

油藥樹膠

壊 敵有 襲 一車南子次飛京多 有於次被

是蔵 敵加 猛襲之 衣嚇! 發軍攻生隊擊 ・南市 信·

可

已中彈 虹口 瀬軍 東軍 里 里 日 瀬軍 極夥 當局局 空認認

、一 敵支隊可令官世紀年最近進攻浦東之後 1 令官两人中彈及浦東之後 两 之 人 役 中 彈遭受遇 **家积太晤士报在**案

· 紅石榴啄及月季啄綠衫 織造公

九百升 防 杜德俊月也 軍 張 加 之用 敢 此 碘 之皮



一架飛 至實 工下星期援軍開到経力削減・已無能力 後力 方再 敢前進

總□ 滙口 新口 報□

三边精街

一廿月九年

赤灣方面

被我机銜尾追擊

遭受車創

.

圖逃不果

•

平 人 坚 洛 炎 不 · 三 架 元 全 不 · 三 架 元 全

· 另两架 軍極佔優勢

被迫降落於白雲山麓之飛機塲・另一勢・步步緊迫・日機受傷者不少・内勢・

・空

爲·

我防軍

以敵

高機

射炮火包圍・敵機無法衝出・結果三衆・該方我高射炮隊實力至雄厚

•

敵機卒於不支敗

·低轟各訊

亦遭敵機《架光艇·但我空軍作戰勇猛·飛·激派投之炸彈·均未中要害·炸大河·白雲山两處之飛經寫·遭我防軍方投下炸彈多枚・幸多未中的・民間損失方投下炸彈多枚・幸多未中的・民間損失方投下炸彈多枚・幸多未中的・民間損失

遭我防軍以猛烈尚別炮蟲擎民間損失尚微, 飛人廣州市空際者・約有三

人美在以靈之限企具國懸滑通徵既斷登駐緊稽界象降

尚無騷炸

總□ 滙口

報口

新口 息 實

消

可. 靈

誠

郷號亦與斷南陸大民離・至登・當如時頒

因在美大使館 對 岶 一果 彈,落並 故

作氣 此・ 非但 人日 於無 甚 道軍 外一 安